

Dęblin, 13. grudnia 2021 r.

PW. 2809 .2021

BRM  
13.12.2021

W P Ł Y N Ę Ł O	
Kancelaria Ogólna Urząd Miasta Dęblin	
13. 12. 2021	
L. dz.	12.332/2021
Ilość załączników	
podpis	

Pani Beata Siedlecka  
Burmistrz Miasta Dęblin  
ul. Rynek 12  
08-530 Dęblin

Dotyczy informacji o faktach i prowadzonych działaniach (zapytanie zarejestrowane pod numerem w rej. 204.2021)

Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Spółka z o. o. z siedzibą w Dęblinie informuje, że w dniu 04.11.2021 r. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Rykach na podstawie przeprowadzonych badań wody dokonał oceny cząstkowej jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie Ujęcie Jagiellońska (ONS-HK.903.1.411.2021) oraz oceny cząstkowej jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie Ujęcie Wiślana (ONS-HK.903.1.412.2021). W próbkach pobranych z Wodociągu Jagiellońska (miejsca poboru: Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 3, ul. Tysiąclecia 25 i NZOZ, ul. Kolejowa 20) stwierdzono obecność bakterii z grupy coli w liczbie 1 jtk/100ml przy jednoczesnym spełnieniu wymagań załącznika nr 1 część A tabela 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r., poz. 2294) – Escherichia coli 0 jtk/100ml, Enterokoki 0 jtk/100ml. Natomiast w przypadku Wodociągu Wiślana w jednej z dwóch pobranych próbek wody (miejsce poboru: NZOZ, ul. Steżycka 11) stwierdzono obecność bakterii z grupy coli w liczbie 2 jtk/100ml, przy jednoczesnym spełnieniu wymagań załącznika nr 1 część A tabela 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r., poz. 2294) – Escherichia coli 0 jtk/100ml, Enterokoki 0 jtk/100ml. W związku z powyższymi wynikami badań Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Rykach wydał decyzję o warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie ujęcie Jagiellońska (Decyzja nr ONS – HK.9012.1.46.2021) oraz decyzję o warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie ujęcie Wiślana (Decyzja nr ONS – HK.9012.1.47.2021). Po dokonaniu analizy oceny ryzyka zdrowotnego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Rykach uznał, że powyższe przekroczenia dopuszczalnych wartości bakterii z grupy coli w wodzie nie stwarzają bezpośredniego zagrożenia dla zdrowia ludzi i są możliwe do usunięcia oraz nakazał Miejskiemu Zakładowi Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o. podjęcie natychmiastowych działań naprawczych w celu uniknięcia dalszego pogorszenia jakości wody. Powyższe oceny cząstkowe jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągów zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie (ONS-HK.903.1.411.2021 i ONS-HK.903.1.412.2021) wraz z decyzjami o warunkowej przydatności wody do spożycia (Decyzja nr ONS – HK.9012.1.46.2021 i Decyzja nr ONS – HK.9012.1.47.2021) oraz

Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z s. w Świdniku, VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego  
KRS 0000110247

Kapitał zakładowy: 46 342 500,00 zł

NIP: 7162515927

REGON: 432311323

komunikatami w sprawie warunkowej przydatności wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi wpłynęły do Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o. w dniu 05.11.2021 r.

Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o. natychmiast po otrzymaniu powyższych informacji rozpoczął działania naprawcze polegające na chlorowaniu wody oraz płukaniu sieci wodociągowej. Ponadto wyznaczeni pracownicy Spółki niezwłocznie rozpoczęli zamieszczanie komunikatów o warunkowej przydatności wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi na tablicach informacji publicznej zlokalizowanych na terenie miasta oraz na terenie osiedli mieszkaniowych. Zawierały one informację, że woda będzie poddawana procesowi dezynfekcji oraz o możliwości tymczasowego pogorszenia organoleptycznej jakości wody, a także następujące zalecenie: „Wodę przeznaczoną do spożycia i przygotowania posiłków dla niemowląt i dzieci do lat 2 oraz osób ze znacznie obniżoną odpornością (transplantacje, chemioterapia, chorych na AIDS) zaleca się gotować przez minimum 2 minuty, a następnie bez gwałtownego schładzania pozostawić do ostudzenia”. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za celowe lub przypadkowe zniszczenie lub usunięcie z tablic informacyjnych komunikatów oraz informacji dotyczących jakości wody i prowadzonych działań naprawczych.

Komunikaty dotyczące warunkowej przydatności wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi oraz informacja o chlorowaniu wody zostały również zamieszczone w dniu 05.11.2021 r. na stronie internetowej MZGK Sp. z o.o. – [www.mzgak.pl](http://www.mzgak.pl). Ponadto komunikaty te zostały opublikowane na stronie internetowej Urzędu Miasta Dęblin oraz zamieściła je na swojej stronie internetowej Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Rykach.

Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o. informuje, że stosowany do dezynfekcji wody podchloryn sodu jest wprowadzany do wody w ilościach nie zagrażających zdrowiu i życiu konsumentów wody. Efektem towarzyszącym procesowi chlorowania wody może być zmiana jej walorów smakowych i zapachowych nie powodujących zagrożeń natury zdrowotnej. Zawartość chloru w dezynfekowanej wodzie jest w sposób ciągły monitorowana przez laboratorium Zakładu Wodociągów i Kanalizacji oraz uprawnionych pracowników Spółki, zarówno na ujęciach wody, jak i ustalanych punktach kontrolnych na sieci wodociągowej. Mierzone wartości chloru w punktach na sieci wodociągowej podczas chlorowania i po zakończeniu chlorowania nie przekraczają dopuszczalnych wartości – zawartość chloru utrzymuje się w granicach 0,01-0,2 mg/l. Natomiast zgodnie z załącznikiem nr 1 części D tabela 1 rozporządza Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r., poz. 2294), jeżeli woda jest dezynfekowana chlorem lub jego związkami dopuszczalna zawartość chloru w punkcie czerpalnym u konsumenta wynosi 0,3 mg/l.

Równocześnie do prowadzonego procesu chlorowania oraz płukania sieci wodociągowej w celu wykluczenia zanieczyszczenia mikrobiologicznego ujęć wody w dniu otrzymania decyzji o warunkowej przydatności wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, tj. 05.11.2021 r. laboratorium Zakładu Wodociągów i Kanalizacji pobrało próbki wody z Ujęcia Jagiellońska i Ujęcia Wiślana i przekazało do akredytowanego laboratorium Agrolab Polska Spółka z o.o. Wyniki badań otrzymane w dniu 08.11.2021 r. spełniały wymagania mikrobiologiczne określone w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. 2017 r., poz. 2294) – Bakterie z grupy coli 0 jtk/ 100ml, Escherichia coli 0 jtk/100ml, Enterokoki 0 jtk/100ml, Ogólna liczba drobnoustrojów w temp. 22°C po 72h <1 jtk/ml. W dniu 08.11.2021 r. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Rykach, na podstawie powyższych wyników, dokonał oceny cząstkowej jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie Ujęcie Jagiellońska oraz Ujęcie Wiślana. W wyniku przeprowadzonej oceny stwierdzono, że woda dezynfekowana podawana do sieci w badanym zakresie spełnia wymogi zawarte w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia

2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U.2017, poz.2294). Jednak zostały podtrzymane decyzje nr ONS – HK.9012.1.46.2021 z dnia 04.11.2021 r. oraz decyzja nr ONS -HK.9012.1.47.2021 z dnia 04.11.2021 r. o warunkowej przydatności wody do spożycia.

Aktualnie nadal prowadzone są działania naprawcze w celu spełnienia wymogów dotyczących ogólnej liczby drobnoustrojów w temp. 22°C po 72h zawartych w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017, poz. 2294) – zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała: 100 jtk/1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej oraz 200 jtk/1ml w kranie konsumenta. Zwiększono także częstotliwość badań próbek wody, żeby zapewnić kontrolę skuteczności prowadzonych działań naprawczych.

W celu jeszcze szerszego i sprawniejszego rozpowszechniania informacji na temat jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi i prowadzonych działań naprawczych wdrożono także bezpośrednie przekazywanie wszelkich komunikatów i informacji dotyczących jakości wody do zarządców budynków wielolokalowych.

PREZES  
  
mgr Tomasz Bobrowski

Załączniki:

1. Ocena cząstkowa jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie Ujęcie Jagiellońska z dnia (ONS-HK.903.1.411.2021) – 5 egz.,
2. Ocena cząstkowa jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie Ujęcie Wiślana (ONS-HK.903.1.412.2021) – 5 egz.,
3. Decyzja o warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie ujęcie Jagiellońska (Decyzja nr ONS – HK.9012.1.46.2021) – 5 egz.,
4. Decyzja o warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie ujęcie Wiślana (Decyzja nr ONS – HK.9012.1.47.2021) – 5 egz.,
5. Komunikat nr 1 z dnia 04.11.2021 r. w sprawie warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie ujęcie Jagiellońska (ONS-HK.903.1.411.2021) – 5 egz.,
6. Komunikat nr 1 z dnia 04.11.2021 r. w sprawie warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie ujęcie Wiślana (ONS-HK.903.1.412.2021) – 5 egz.,
7. Ocena cząstkowa jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie Ujęcie Jagiellońska (ONS-HK.903.1.426.2021) – 5 egz.,
8. Ocena cząstkowa jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie Ujęcie Wiślana (ONS-HK.903.1.427.2021) – 5 egz.

Otrzymują:

1. Adresat,
- ② Biuro Rady Miasta Dęblin,
3. Pan Waldemar Chochowski Radny Rady Miasta Dęblin,
4. aa PW.

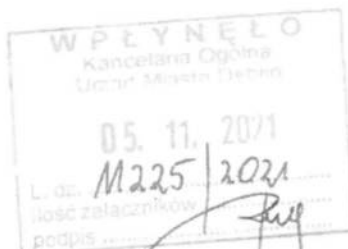
Sprawę prowadzi:

Artur Czernski  
Kierownik Zakładu Wodociągów i Kanalizacji  
tel. 504 281 498  
e-mail: aczerski@mzggk.pl



**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY**

08-500 Ryki, ul. Poniatowskiego 2  
tel. (81) 8651637, fax (81) 8651637  
e-mail: psse.ryki@pis.gov.pl;  
<https://www.gov.pl/web/psse-ryki>



*gkp*  
*05.11.2021*  
*Ryki*  
Ryki, dnia 04.11.2021 r.

ONS- HK.903.1.411.2021

**OCENA CZĄSTKOWA  
JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI  
Z WODOCIĄGU ZBIOROWEGO ZAOPATRZENIA W DĘBLINIE UJĘCIE  
JAGIELLOŃSKA**

Na podstawie art. 4 ust.1 pkt. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (j.t. Dz. U. z 2021, poz.195), art. 12 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (j.t. Dz. U. z 2020, poz. 2028), oraz § 21 ust. 1 pkt. 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. 2017, poz. 2294) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Rykach po rozpatrzeniu danych zawartych w niżej wymienionych protokołach poboru próbek wody oraz sprawozdań z ich badań:

Nr protokołu	Nr sprawozdania	Data poboru	Miejsce poboru
ONS-HK.9034.51.2021	WD/771/2021	02.11.2021 r.	Dęblin, ul. Tysiąclecia 25 ZS nr 3
	WD/772/2021		Dęblin, ul. Kolejowa 20 NZOZ

oceniając jakość wody z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie ujęcie Jagiellońska pod względem zgodności jej jakości z wymaganiami

**stwierdza**

warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z w/w wodociągu ze względu na stwierdzone zanieczyszczenie mikrobiologiczne wody.

**UZASADNIENIE**

W ramach prowadzonego nadzoru sanitarnego zostały pobrane próbki wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z w/w punktów wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie ujęcie Jagiellońska. Badania próbek wody zostały wykonane w Laboratorium Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Lublinie. Zakres wykonywanych badań obejmował parametry mikrobiologiczne grupy B.

W każdej z dwóch pobranych próbek wody, stwierdzono obecność bakterii grupy coli w liczbie 1 jtk/100ml przy jednoczesnym spełnieniu wymagań załącznika nr 1 część A tabela 1 w/w rozporządzenia.

Po dokonaniu analizy ryzyka zdrowotnego, biorąc pod uwagę, niestabilność mikrobiologiczną wody, oceniając stopień i rodzaj zanieczyszczenia mikrobiologicznego, oraz poinformowanie ludności o warunkach korzystania z wody uznano, iż prowadzone działania naprawcze wpłyną na poprawę mikrobiologicznej jakości wody, co uzasadnia jej warunkowe dopuszczenie do spożycia.

Dla zapewnienia bezpieczeństwa zdrowotnego odbiorców wody konieczne jest prowadzenie przez dostawcę wody skutecznych działań mających na celu poprawę jakości wody dostarczanej z niniejszego wodociągu.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY

w Rykach

*Grażyna Rybak*

Otrzymują:

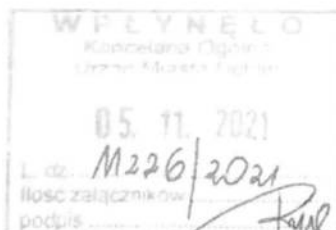
1. Burmistrz Miasta Dęblin ul. Rynek 12, 08-530 Dęblin
2. Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. ul. Towarowa 2D, 08-530 Dęblin
3. A/a

Do wiadomości:

1. Sekcja BZZ PSSE Ryki
2. Sekcja PEp PSSE Ryki
3. Stanowisko HD i M PSSE Ryki



**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY**  
08-500 Ryki, ul. Poniatowskiego 2  
tel. (81) 8651637, fax (81) 8651637  
e-mail: psse.ryki@pis.gov.pl;  
<https://www.gov.pl/web/psse-ryki>



Ryki, dnia 04.11.2021 r.

ONS- HK.903.1.412.2021

**OCENA CZĄSTKOWA  
JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI  
Z WODOCIĄGU ZBIOROWEGO ZAOPATRZENIA W DĘBLINIE UJĘCIE  
WIŚLANA**

Na podstawie art. 4 ust.1 pkt. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (j.t. Dz. U. z 2021, poz.195), art. 12 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (j.t. Dz. U. z 2020, poz. 2028), oraz § 21 ust. 1 pkt. 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. 2017, poz. 2294) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Rykach po rozpatrzeniu danych zawartych w niżej wymienionych protokole poboru próbek wody oraz sprawozdaniu cząstkowym z ich badań:

Nr protokołu	Nr sprawozdania	Data poboru	Miejsce poboru
ONS-HK.9034.52.2021	WD/774/2021	02.11.2021 r.	Dęblin, ul. Stężycka 11 NZOZ

oceniając jakość wody z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie ujęcie Wiślana pod względem zgodności jej jakości z wymaganiami

**stwierdza**

warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z w/w wodociągu ze względu na stwierdzone zanieczyszczenie mikrobiologiczne wody.

**UZASADNIENIE**

W ramach prowadzonego nadzoru sanitarnego zostały pobrane próbki wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z w/w punktów wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie ujęcie Wiślana. Badania próbek wody zostały wykonane w Laboratorium Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Lublinie. Zakres wykonywanych badań obejmował parametry mikrobiologiczne grupy B.

W jednej z dwóch w/w pobranych próbek wody, stwierdzono obecność bakterii grupy coli w liczbie 2 jtk/100ml przy jednoczesnym spełnieniu wymagań załącznika nr 1 część A tabela I w/w rozporządzenia.

Po dokonaniu analizy ryzyka zdrowotnego, biorąc pod uwagę, niestabilność mikrobiologiczną wody, oceniając stopień i rodzaj zanieczyszczenia mikrobiologicznego, oraz poinformowanie ludności o warunkach korzystania z wody uznano, iż prowadzone działania naprawcze wpłyną na poprawę mikrobiologicznej jakości wody, co uzasadnia jej warunkowe dopuszczenie do spożycia.

Dla zapewnienia bezpieczeństwa zdrowotnego odbiorców wody konieczne jest prowadzenie przez dostawcę wody skutecznych działań mających na celu poprawę jakości wody dostarczanej z niniejszego wodociągu.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Rykach  
*Grażyna Rybak*

Otrzymują:

1. Burmistrz Miasta Dęblin ul. Rynek 12, 08-530 Dęblin
2. Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. ul. Towarowa 2D, 08-530 Dęblin
3. A/a

Do wiadomości:

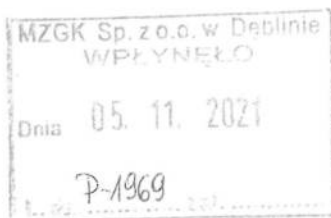
1. Sekcja BŻŻ PSSE Ryki
2. Sekcja PEp PSSE Ryki
3. Stanowisko HD i M PSSE Ryki



PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY

08-500 Ryki, ul. Poniatowskiego 2  
tel. (81) 8651637, fax (81) 8651637  
e-mail: psse.ryki@pis.gov.pl  
https://www.gov.pl/web/psse-ryki

ONS-HK.903.1.411.2021



Ryki dnia 04.11.2021 r.

Miejski Zakład Gospodarki  
Komunalnej Sp. z o.o.  
ul. Towarowa 2D  
08-530 Dęblin

**DECYZJA Nr ONS – HK. 9012.1.46.2021**

Działając na podstawie art. 4 ust. 1, art. 27 ust.1 oraz art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (j.t. Dz. U. z 2021, poz.195), art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (j.t. Dz. U. z 2020, poz. 2028) oraz § 3 ust.1, § 21 ust. 1 pkt. 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. 2017, poz. 2294) oraz art.10 § 2, art.104 i 108 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (j.t. Dz. U. 2021, poz. 735 z późn.zm.) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Rykach

**stwierdza**

**warunkową przydatność wody do spożycia** z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie ujęcie Jagiellońska, zaopatrującego 11418 osoby z miejscowości: Dęblin, Nadwiślanka, Stawy, administrowanego przez Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o., ul. Towarowa 2D, 08-530 Dęblin dopuszczając do czasowego z niej korzystania przez ludzi z zastrzeżeniem nie pogorszenia jej obecnej jakości,

**nakazuje:**

1. Niezwłoczne poinformowanie konsumentów o warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi.
2. Przeprowadzenie skutecznych działań naprawczych mających na celu doprowadzenie wody z w/w wodociągu do jakości odpowiadającej wymaganiom mikrobiologicznym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.
3. Poinformowanie Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego o prowadzonych na wodociągu działaniach naprawczych.
4. Wykonanie badań jakości wody w ramach kontroli wewnętrznej w miejscu wprowadzania wody do sieci wodociągowej oraz w punktach sieci pozwalających na ocenę skuteczności przeprowadzonych działań naprawczych.
5. Niezwłocznie przekazanie Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Rykach badań jakości wody po zakończeniu prowadzonych działań naprawczych.

Niniejszej decyzji nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności.

**UZASADNIENIE**

Przeprowadzone w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego badania laboratoryjne próbek wody pobranych dnia 02.11.2021 r. z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie ujęcie Jagiellońska wykazały, że woda nie odpowiada wymaganiom mikrobiologicznym



zawartym w załączniku nr 1 część C tabela 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294), ponieważ w dwóch z pobranych próbek wody stwierdzono obecność bakterii grupy coli w liczbie:

- Dęblin, u. Tysiąclecia 25, ZS nr 3- 1 jtk/100 ml (sprawozdanie z badań nr WD/771/2021),
  - Dęblin, ul. Kolejowa 20, NZOZ- 1 jtk/100 ml (sprawozdanie z badań nr WD/772/2021),
- przy jednoczesnym spełnieniu wymagań załącznika nr 1 część A tabela 1 w/w rozporządzenia.

Po dokonaniu analizy ryzyka zdrowotnego, uznano że przekroczenie dopuszczalnej wartości bakterii grupy coli w wodzie nie stwarza bezpośredniego zagrożenia dla zdrowia ludzi i jest możliwe do usunięcia. Podjęcie natychmiastowych działań naprawczych jest niezbędne celem uniknięcia dalszego pogorszenia się jakości wody.

O wykonaniu nałożonych obowiązków należy powiadomić pisemnie Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Rykach.

W warunkach niniejszej sprawy na podstawie art. 10 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego, odstąpiono od czynności wszczęcia postępowania i zagwarantowania stronie czynnego udziału w postępowaniu albowiem zachodzi konieczność podjęcia niezwłocznych działań ze względu na niebezpieczeństwo życia lub zdrowia ludzi.

Wniesienie odwołania od niniejszej decyzji nie wstrzymuje obowiązku jej wykonania.

Niewykonanie obowiązków w terminie ustalonym w decyzji spowoduje skierowanie do zobowiązanego upomnienia, a następnie wszczęcia postępowania egzekucyjnego. Koszty upomnienia i postępowania egzekucyjnego obciążają zobowiązanego.

W przypadku o ile nałożony obowiązek dotyczy uchybień stanowiących wykroczenie przeciwko zdrowiu niezależnie od wszczęcia postępowania egzekucyjnego może być skierowany do Sądu Rejonowego wnioski o ukaranie w trybie ustalonym ustawą z dnia 24.08.2001 r. Kodeks postępowania w sprawach o wykroczenia (j. t. Dz. U. 2021 poz. 457 z późn.zm.).

#### POUCZENIE

1. *Od niniejszej decyzji przysługuje stronie odwołanie do Lubelskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Rykach w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.*
2. *W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Rykach, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Rykach oświadczenia o zrzeczeniu się prawa odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się prawomocna i ostateczna.*



PAŃSTWOWY WOJEWÓDZKI  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Rykach  
Grzegorz Rybak

Otrzymują:

1. Adresat
2. A/a

Do wiadomości:

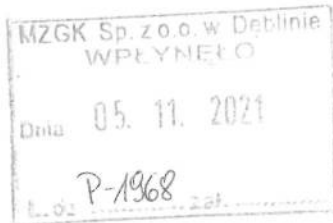
1. Lubelski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny, ul. Pielęgniarek 6, 20-708 Lublin



**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY**

08-500 Ryki, ul. Poniatowskiego 2  
tel. (81) 8651637, fax (81) 8651637  
e-mail: psse.ryki@pis.gov.pl  
<https://www.gov.pl/web/psse-ryki>

ONS-HK.903.1.412.2021



Ryki dnia 04.11.2021 r.

**Miejski Zakład Gospodarki  
Komunalnej Sp. z o.o.  
ul. Towarowa 2D  
08-530 Dęblin**

**DECYZJA Nr ONS – HK. 9012.1.47.2021**

Działając na podstawie art. 4 ust. 1, art. 27 ust.1 oraz art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (j.t. Dz. U. z 2021, poz.195), art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (j.t. Dz. U. z 2020, poz. 2028) oraz § 3 ust.1, § 21 ust. 1 pkt. 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. 2017, poz. 2294) oraz art.10 § 2, art.104 i 108 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (j.t. Dz. U. 2021, poz. 735 z późn.zm.) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Rykach

**stwierdza**

**warunkową przydatność wody do spożycia** z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie ujęcie Wiślana, zaopatrującego 3937 osoby z miasta Dęblin, administrowanego przez Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o., ul. Towarowa 2D, 08-530 Dęblin dopuszczając do czasowego z niej korzystania przez ludzi z zastrzeżeniem nie pogorszenia jej obecnej jakości,

**nakazuje:**

1. Niezwłoczne poinformowanie konsumentów o warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi.
2. Przeprowadzenie skutecznych działań naprawczych mających na celu doprowadzenie wody z w/w wodociągu do jakości odpowiadającej wymaganiom mikrobiologicznym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.
3. Poinformowanie Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego o prowadzonych na wodociągu działaniach naprawczych.
4. Wykonanie badań jakości wody w ramach kontroli wewnętrznej w miejscu wprowadzania wody do sieci wodociągowej oraz w punktach sieci pozwalających na ocenę skuteczności przeprowadzonych działań naprawczych.
5. Niezwłocznie przekazanie Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Rykach badań jakości wody po zakończeniu prowadzonych działań naprawczych.

Niniejszej decyzji nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności.

**UZASADNIENIE**

Przeprowadzone w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego badania laboratoryjne próbek wody pobranych dnia 02.11.2021 r. z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie ujęcie Wiślana wykazały, że woda nie odpowiada wymaganiom mikrobiologicznym

zawartym w załączniku nr 1 część C tabela 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294), ponieważ w jednej z dwóch pobranych próbek wody stwierdzono obecność bakterii grupy coli w liczbie 2 jtk/100 ml, w punkcie: Dęblin, ul. Stężycka 11, NZOZ, (sprawozdanie z badań nr WD/774/2021), przy jednoczesnym spełnieniu wymagań załącznika nr 1 część A tabela 1 w/w rozporządzenia.

Po dokonaniu analizy ryzyka zdrowotnego, uznano że przekroczenie dopuszczalnej wartości bakterii grupy coli w wodzie nie stwarza bezpośredniego zagrożenia dla zdrowia ludzi i jest możliwe do usunięcia. Podjęcie natychmiastowych działań naprawczych jest niezbędne celem uniknięcia dalszego pogorszenia się jakości wody.

O wykonaniu nałożonych obowiązków należy powiadomić pisemnie Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Rykach.

W warunkach niniejszej sprawy na podstawie art. 10 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego, odstąpiono od czynności wszczęcia postępowania i zagwarantowania stronie czynnego udziału w postępowaniu albowiem zachodzi konieczność podjęcia niezwłocznych działań ze względu na niebezpieczeństwo życia lub zdrowia ludzi.

Wniesienie odwołania od niniejszej decyzji nie wstrzymuje obowiązku jej wykonania.

Niewykonanie obowiązków w terminie ustalonym w decyzji spowoduje skierowanie do zobowiązanego upomnienia, a następnie wszczęcia postępowania egzekucyjnego. Koszty upomnienia i postępowania egzekucyjnego obciążają zobowiązanego.

W przypadku o ile nałożony obowiązek dotyczy uchybień stanowiących wykroczenie przeciwko zdrowiu niezależnie od wszczęcia postępowania egzekucyjnego może być skierowany do Sądu Rejonowego wnioski o ukaranie w trybie ustalonym ustawą z dnia 24.08.2001 r. Kodeks postępowania w sprawach o wykroczenia (j. t. Dz. U. 2021 poz. 457 z późn.zm.).

#### POUCZENIE

- 1. Od niniejszej decyzji przysługuje stronie odwołanie do Lubelskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Rykach w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.*
- 2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Rykach, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Rykach oświadczenia o zrzeczeniu się prawa odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się prawomocna i ostateczna.*

  
  
Grażyna R. Oca

Otrzymują:

1. Adresat
2. A/a

Do wiadomości:

1. Lubelski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny, ul. Pielęgniarek 6, 20-708 Lublin



PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
08-500 Ryki, ul. Poniatowskiego 2  
tel. (81) 8651637, fax (81) 8651637  
e-mail: psse.ryki@pis.gov.pl;  
<http://psse.ryki.pis.gov.pl>  
<http://psse.ryki.nbip.pl>

Ryki, dnia 04.11.2021 r.

ONS-HK. 903.1.411.2021

**Komunikat nr 1**  
**w sprawie warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi**  
**z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie ujęcie**  
**Jagiellońska**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Rykach informuje, że w badaniach jakości wody z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w **Dęblinie ujęcie Jagiellońska** zaopatrującego miasto Dęblin oraz miejscowości Nadwiślanka, Stawy stwierdzono obecność bakterii grupy coli.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Rykach nałożył na administratora wodociągu – Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o., ul. Towarowa 2 D, 08-530 Dęblin, obowiązki przeprowadzenia natychmiastowych, skutecznych działań naprawczych mających na celu doprowadzenie wody do jakości odpowiadającej wymaganiom rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294).

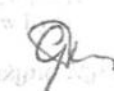
W związku z prowadzeniem dezynfekcji wody jej jakość organoleptyczna może tymczasowo ulec pogorszeniu, osoby z obniżoną odpornością oraz rodzice niemowląt i małych dzieci powinni zachować ostrożność.

**Uwaga:** Wodę przeznaczoną do spożycia i przygotowania posiłków dla niemowląt i dzieci do lat 2 oraz osób ze znacznie obniżoną odpornością (transplantacje, chemioterapia, chorych na AIDS) zaleca się gotować przez minimum 2 minuty, a następnie bez gwałtownego schładzania pozostawić do ostudzenia.

W przypadku zmiany sytuacji w zakresie jakości wody Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Rykach wyda stosowny komunikat.

Wodociąg zaopatruje ok. 11418 mieszkańców miasta Dęblin oraz miejscowości Nadwiślanka i Stawy.

Produkcja wody wynosi średnio ok. 1282 m<sup>3</sup>/dobę

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Rykach  
  
Grażyna...



**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY**

08-500 Ryki, ul. Poniatowskiego 2  
tel. (81) 8651637, fax (81) 8651637  
e-mail: [psse.ryki@pis.gov.pl](mailto:psse.ryki@pis.gov.pl);  
<http://psse.ryki.pis.gov.pl>  
<http://psse.ryki.nbip.pl>

Ryki, dnia 04.11.2021 r.

ONS-HK. 903.1.412.2021

**Komunikat nr 1  
w sprawie warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi  
z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie ujęcie Wiślana**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Rykach informuje, że w badaniach jakości wody z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w **Dęblinie ujęcie Wiślana** zaopatrującego miasto Dęblin stwierdzono obecność bakterii grupy coli.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Rykach nałożył na administratora wodociągu – Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o., ul. Towarowa 2 D, 08-530 Dęblin, obowiązki przeprowadzenia natychmiastowych, skutecznych działań naprawczych mających na celu doprowadzenie wody do jakości odpowiadającej wymaganiom rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294).

W związku z prowadzeniem dezynfekcji wody jej jakość organoleptyczna może tymczasowo ulec pogorszeniu, osoby z obniżoną odpornością oraz rodzice niemowląt i małych dzieci powinni zachować ostrożność.

**Uwaga:** Wodę przeznaczoną do spożycia i przygotowania posiłków dla niemowląt i dzieci do lat 2 oraz osób ze znacznie obniżoną odpornością (transplantacje, chemioterapia, chorych na AIDS) zaleca się gotować przez minimum 2 minuty, a następnie bez gwałtownego schładzania pozostawić do ostudzenia.

W przypadku zmiany sytuacji w zakresie jakości wody Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Rykach wyda stosowny komunikat.

Wodociąg zaopatruje ok. 3937 mieszkańców miasta Dęblin.  
Produkcja wody wynosi średnio ok. 340 m<sup>3</sup>/dobę



**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY**

08-500 Ryki, ul. Poniatowskiego 2  
tel. (81) 8651637, fax (81) 8651637  
e-mail: psse.ryki@pis.gov.pl;  
<https://www.gov.pl/web/psse-ryki>

Ryki, dnia 08.11.2021 r.

ONS– HK.903.1.426.2021

**OCENA CZĄSTKOWA  
JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI  
Z WODOCIĄGU ZBIOROWEGO ZAOPATRZENIA DĘBLIN UJĘCIE  
JAGIELLOŃSKA**

Na podstawie art. 4 ust.1 pkt. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (j.t. Dz. U. z 2021, poz.195), art. 5, art. 12 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (j.t. Dz. U. 2020 poz. 2028) oraz § 21 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Rykach po rozpatrzeniu danych zawartych w raporcie analitycznym nr 371503-552048 z badań próbki wody pobranej dnia 05.11.2021r. z punktu: Dęblin, ul. Jagiellońska 25-27, Stacja Uzdatniania Wody, przez administratora wodociągu-Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Dęblinie, oceniając jakość wody z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie ujęcie Jagiellońska pod względem zgodności jej jakości z wymaganiami

**stwierdza**

woda dezynfekowana podawana do sieci w badanym zakresie spełnia wymogi zawarte w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017 poz. 2294).

**UZASADNIENIE**

W ramach prowadzonej kontroli wewnętrznej oraz prowadzonych działań naprawczych, administrator wodociągu pobrał próbkę wody poddawanej dezynfekcji przeznaczonej do spożycia przez ludzi ze stacji uzdatniania wody wodociągu zbiorowego zaopatrzenia Dęblin ujęcie Jagiellońska

Badania próbki wody zostały wykonane w Laboratorium AGROLAB Polska Sp. z o.o. ul. Balonna 1, 08-530 Dęblin. Zakres wykonywanych badań obejmował parametry mikrobiologiczne grupy B oraz stężenie chloru wolnego w wodzie.

W dalszym ciągu obowiązuje decyzja Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Rykach Nr ONS-HK.9012.1.46.2021 wydana dnia 04.11.2021 r. o warunkowej przydatności wody do spożycia z niniejszego wodociągu.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY

Otrzymują:

1. Burmistrz Miasta Dęblin ul. Rynek 12, 08-530 Dęblin
2. Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. ul. Towarowa 2D, 08-530 Dęblin
3. A/a



**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY**

08-500 Ryki, ul. Poniatowskiego 2  
tel. (81) 8651637, fax (81) 8651637  
e-mail: psse.ryki@pis.gov.pl;  
<https://www.gov.pl/web/psse-ryki>

Ryki, dnia 08.11.2021 r.

ONS– HK.903.1.427.2021

**OCENA CZĄSTKOWA  
JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI  
Z WODOCIĄGU ZBIOROWEGO ZAOPATRZENIA DĘBLIN UJĘCIE WIŚLANA**

Na podstawie art. 4 ust.1 pkt. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (j.t. Dz. U. z 2021, poz.195), art. 5, art. 12 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (j.t. Dz. U. 2020 poz. 2028) oraz § 21 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Rykach po rozpatrzeniu danych zawartych w raporcie analitycznym nr 371508-552053 z badań próbki wody pobranej dnia 05.11.2021r. z punktu: Dęblin, ul. Stężycka 32-40, Stacja Uzdatniania Wody, przez administratora wodociągu- Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Dęblinie, oceniając jakość wody z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Dęblinie ujęcie Wiślana pod względem zgodności jej jakości z wymaganiami

**stwierdza**

woda dezynfekowana podawana do sieci w badanym zakresie spełnia wymogi zawarte w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017 poz. 2294).

**UZASADNIENIE**

W ramach prowadzonej kontroli wewnętrznej oraz prowadzonych działań naprawczych, administrator wodociągu pobrał próbkę wody poddawanej dezynfekcji przeznaczonej do spożycia przez ludzi ze stacji uzdatniania wody wodociągu zbiorowego zaopatrzenia Dęblin ujęcie Wiślana.

Badania próbki wody zostały wykonane w Laboratorium AGROLAB Polska Sp. z o.o. ul. Balonna 1, 08-530 Dęblin. Zakres wykonywanych badań obejmował parametry mikrobiologiczne grupy B oraz stężenie chloru wolnego w wodzie.

W dalszym ciągu obowiązuje decyzja Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Rykach Nr ONS-HK.9012.1.47.2021 wydana dnia 04.11.2021 r. o warunkowej przydatności wody do spożycia z niniejszego wodociągu.

Otrzymują:

1. Burmistrz Miasta Dęblin ul. Rynek 12, 08-530 Dęblin
2. Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. ul. Towarowa 2D, 08-530 Dęblin
3. A/a